

Established 2002

Vol.18-21: May 23, 2021

제 1, 2, 3 RUTC 응답의 현장

237 치유 서밋



**미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살리는
말씀운동을 구체적으로 실현하는 교회**

Church that specifically actualizes the word movement
to save America, Latin America, Remnants, and Multi-Ethnics

임마누엘 남가주 교회

Immanuel Church of Southern California

담임목사 장현태
Rev. Hyun Tae Jang

주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	하늘의 부르심을 받은 자 슬픈 마음 있는 사람 예수는 그리스도 언약송	찬양팀
대표기도		이호주 장로
성경 봉독	누가복음 10:25-37	인도자
설교	네 이웃	장현태 목사
봉헌 기도		장현태 목사
헌금 찬양	497장 (통일 274장) 주 예수 넓은 사랑	다같이
광고		장현태 목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 목사

*표는 일어서주세요.

2부 예배

PM 1:00	
찬양	다함께
기초메세지강의	현장 복음 메시지 53과 - 말씀에 순종할 때 사람을 두려워 말라
RUTC News	RUTC 뉴스
메시지	오순절 성전 (신 16:9-12) - 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
May 26, 2021	May 28, 2021
교구별	장현태 담임목사

Sunday Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth(John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith

Apostle' Creed

Together

Praise

You who are Called from Heaven
Take the name of Jesus with You
Jesus is the Christ
Covenant Song

Praise Team

Prayer

Elder Ho Joo Lee

Scripture Reading

Luke
ルカ 10:25-37
路加福音
Lucas

Presider

Sermon

Your Neighbor
あなたの隣人
我的邻舍
Tu Próximo

Rev. Hyun Tae Jang

Offering Prayer

Rev. Hyun Tae Jang

Offering Praise

Hymn 497 (274)
I Love to Tell the Story

Together

Announcement

Rev. Hyun Tae Jang

* Dispatch Praise

Our God Reign

Together

* Benediction

Rev. Hyun Tae Jang

* Please stand up.

2nd Worship Service

PM 1:00

Praise

Together

Basic Message

Field Gospel Message Lesson 53
Do Not Fear Men When Obeying the Word

RUTC TV

RUTC News Watching

Message

Pentecost Temple (Dt 16:9-12)
- Rev. Kwang Su Ryu

Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ www.icsc.net (PM 2:00)

Praise

Together

Message

English: Rev. Yohan Seo

Wednesday Worship

Friday Prayer Meeting

May 26, 2021

May 28, 2021

Each District

Senior Pastor Hyun Tae Jang

설교 노트

네 이웃 (누가복음 10:25-37)

복음 가진 자의 기도는 하늘과 땅을 움직이는 보좌의 권세가 있습니다. 복음이 보좌의 권세이기 때문입니다. 복음이 없는 자의 기도는 소리에 불과하나 복음 가진 자의 기도는 기적을 일으킵니다. 출12:1-14 그 날 저녁 그 언약의 피는 복음이었고, 그것을 바르는 행위가 기도였습니다. 시1:2의 여호와와 울법이 복음이고, 주야로 묵상하는 것이 기도입니다. 수1:1-9을 보면 울법은 복음이고, 지켜 행하는 것이 기도입니다. 마6:33은 그의 나라와 그의 의는 그리스도 안에 약속되어 있는 것이니 복음이고, 그것을 구하는 것은 기도입니다.

우리가 복음을 모를 때에는 신앙생활이 사실은 출발도 되지 않았습니다. 열심히 잘 하고 있었지만 사실은 근본을 알지 못하여 방황이었고, 어디에 우리의 뿌리를 두어야 할 것 인지를 찾지 못하였습니다. 그러나 이제 복음을 알고도 여전히 방황하고 있다면 우리의 기도의 문제일 것입니다. 언약의 피를 바르고, 복음의 울법을 주야로 묵상하고, 입에서 떠나지 않게 하고, 그것을 지켜 행하며, 그리스도를 구하는 참된 기도가 있다면 그 날 저녁 우리 인생은 저주에서 해방이 되고, 사탄의 나라가 박살이 날 것입니다. 그리고 우리 인생은 시냇가에 심은 나무가 되고, 인생의 길이 평안하고 형통하여 평생에 우리를 당할 자가 없게 되며, 그리고 이 모든 것을 다 받게 될 것입니다. 이것이 복음 기도입니다. 이 기도의 축복이 우리 모두에게 있기를 바랍니다.

1. 강도 만난 자

- 1) 오늘 본문은 예수님을 시험하기 위하여 찾아 온 어떤 율법사의 질문에 대답을 하는 형식으로 쓰여졌습니다. 주님은 율법사의 대답을 따라 영생을 얻기 위하여 하나님을 사랑하고, 이웃을 사랑하라고 하셨습니다.
- 2) 이 때 '내 이웃이 누구냐'고 하는 율법사의 질문에 대한 대답으로 본 이야기가 시작이 되었습니다. 그리하여 강도 만난 자의 예화를 통하여 '내가 선한 사마리아인으로 이 땅에 왔다'는 것을 말씀하고 계십니다.
- 3) 결국 주님의 결론은 '내가 너의 이웃'이라는 것이며, 그러므로 '너는 나를 너 자신과 같이 사랑해야 네가 강도 만난 자의 저주에서 나올 수 있다'고 하신 것입니다.
- 4) 모든 인간이 강도를 만나 너무 많이 맞아서 거의 죽게 되었고, 모든 것을 다 빼앗기고 옷도 벗겨졌으나 아무도 도와 줄 사람이 없다는 것입니다. 스스로 나올 수 있는 힘도 없고, 제사장도 레위인도 다 피해 갔지만 너희가 그토록 무시하는 사마리아인이 이 강도 만난 자를 살려 주었다는 것입니다. '내가 이것을 위하여 왔다'는 것이 주님의 메시지입니다.
- 5) 그리고 이 구원은 완전했습니다. 35절 그가 데나리온 둘을 주며, '혹 비용이 더 들면 내가 돌아올 때 갚아 주리라'고 필요한 모든 경비를 다 감당해 주었습니다. 이처럼 인간은 이런 완전한 구원이 필요할 만큼 강도를 만났다는 것이 예수님의 메시지입니다.
- 6) 인간의 모든 저주는 사탄에게서 왔고, 사탄의 말에 속아 사탄을 따라갔기 때문에 왔습니다. 지금 일어나는 문제도 영적인 이유가 없는 문제는 없습니다. 영적인 이유가 근본 이유가 아닌 문제는 이 세상에 없으며, 전에도 없었고, 앞으로도 없습니다.
- 7) 그러므로 우리는 그리스도가 필요합니다. 주님은 오늘 율법사와 우리에게 말씀하십니다. '내가 너의 이웃이야. 내가 너의 선한 사마리아인이야. 그리고 너는 강도 만나 거의 죽게 된 그 사람이야.'
- 8) 오늘 우리는 이 사실을 다시 한 번 확인하고, 다시 한 번 그리스도를 언약으로 잡는 축복이 있기를 바랍니다.

2. 내가 너의 이웃

- 1) 오늘 본문을 통하여 주님께서 하시는 메시지이고, 율법사에게 하시고 싶으신 말씀입니다. '그러므로 너는 너의 하나님을 사랑하고, 나를 사랑해라. 그러면 구원을 받을 것이다.' 하나님을 사랑하는 자는 우상을 따르지 않을 것이며, 당연히 사탄을 따르지 않는다는 말이고, 주님을 사랑한다는 말은 주님을 믿고 따를 것이라는 뜻입니다. 믿음도 없이 어떻게 하나님을 사랑하고, 주님을 사랑하겠습니까!
- 2) 성도 여러분, 우리의 이웃은 그리스도입니다. 그리스도가 우리의 강도 만난 인생을 저주에서 건집니다. 이 외에는 길이 없으므로 '내가 곧 길'이라고 하신 것입니다. 어떻게 하면 그리스도가 강도 만난 우리 인생을 구원하게 하실 수 있겠습니까?
- 3) 첫째는 믿음과 누림이요, 그 다음은 기다림이요, 그 다음은 도전입니다. 믿음과 누림이 없이는 그리스도의 역사를 볼 수 없습니다. 기도를 많이 하는 것이 아니고, 그리스도를 깊이 누리는 것입니다. 이것이 더 정답입니다. 그리고 내 마음대로 무엇을 하는 것이 아니며, 하나님의 때를 기다려야 합니다. 그리하여 끝까지 우리 인생의 주인이 하나님이 되게 해야 합니다.
- 4) 그리고 때가 왔다고 확신되는 그 때 도전을 하는 것입니다. 나를 위하여 하는 것이 아니고, 하나님의 나라를 위하여 하는 것입니다. 당연히 하나님이 역사 하실 것입니다. 하나님께서도 원하시는 바였기 때문입니다.
- 5) 그리고 이 도전은 하나님의 절대 계획이 되는 것이 좋습니다. 사업에 도전을 해도 하나님의 절대 계획을 위하여 도전해야 할 것이며, 롬넨트가 자기의 미래를 두고 도전을 해도 하나님의 절대 계획을 위하여 하는 것입니다. 이것이 실패하지 않는 방법입니다.
- 6) 우리의 이웃인 주님은 35절에서 '내가 돌아올 때 갓으리라' 고 하셨습니다. 주님이 다시 돌아오실 때에 이 모든 것을 갓아 주실 것입니다. 그 때 완전한 구원이 이루어지고, 우리의 모든 수고가 하나님 앞에 상급으로 바뀌게 될 것입니다.
- 7) 그리고 37절 '가서 너도 이렇게 하라' 고 하셨습니다. 우리에게도 하신 말씀입니다. 당연히 어려운 이웃을 도와야 하고, 이것은 전도자의 가장 근본 자세일 것입니다. 이런 자세 없이는 전도자가 될 수 없습니다.
- 8) 그러나 예수님은 더 하고 싶은 깊은 이야기가 있는데, 이 행위의 말로 이야기를 끝 내신 것도 우리는 알아야 합니다. 율법사는 '내가 너의 이웃'이라는 말을 이해할 만한 영적 수준이 되어 있지 못했습니다. 참 복음을 들어보려고 하는 마음도 자세도 없었습니다. 단지 자기를 나타내고, 예수님을 시험하려 온 것에 불과했습니다.
- 9) 그래서 그들이 잘 이해할 수 있는 행위의 말씀으로 끝내고, 본론 영적인 복음 이야기는 생략하신 것입니다. 주님은 '내가 너의 이웃'이라는 말씀을 율법사에게 하신 것입니다.
- 10) 말씀을 요약 합니다. 인간은 누구나 강도를 만났습니다. 사탄을 만나 영원한 저주에 빠졌고, 너무 매를 많이 맞아 거의 죽게 되었습니다. 모든 것을 다 빼앗기고, 옷도 전부 벗겼습니다. 원죄 이전의 우리와 비교하면 모든 인간이 다 이렇게 되어 있습니다. 이 모든 것을 완전하게 해결하시는 분이 우리의 이웃, 그리스도입니다.
- 11) 그러므로 우리는 매일 그 언약의 피를 바르고, 복음을 주야로 묵상하며, 그것을 지켜 행하고, 먼저 그것을 구하여야 합니다. 우리의 기도는 복음을 누리는 복음 기도입니다. 그러면 우리 인생이 해방과 정복의 인생이 되고, 시냇가에 심은 나무가 되고, 평안하고 흥통하여 평생에 우리를 당할 자가 없게 될 것이며, 이 모든 것을 하나님이 다 주실 것입니다. 한 걸음 더 그리스도 안으로 들어가고, 또 언약을 가진 자들이 다 되기를 바랍니다.

교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

헌금 안내 Offering Guide



Mail to Immanuel Church of Southern California
P.O. Box 580, Whittier, CA 90608



Bank Deposit

Account Holder: Immanuel Church of Southern California or ICSC

- Bank of America Acct No: **325132744362**
- Hanmi Bank(한미은행) Acct No: **5500233348**



Venmo App

Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel_Church



Zelle Quick Pay

Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

- * 예배 사역을 위하여 교회에 오시는 분들은 철저하게 거리두기를 지켜주시고 건물 안에서는 마스크를 항상 착용해주시기 바랍니다. 자리에 앉으실 때에는 좌우에 한 칸을 비워주시기 바랍니다.
For those who come to church for the worship ministry, or assisting worship must wear a mask in the building. Also, you must keep social distancing at all times. When seating, please leave one space left and right. Thank you for your understanding.

교회 소식 및 행사 News & Events

1. 중대원 25학기/봄학기 수업: 5월 23일(오늘), 오후 3시 30분, Zoom
Church Officer's Graduate School Spring Class: May 23(Today), at 3:30pm. On Zoom
- 수업(Class): 5강(5th 전도학 Study of Evangelism), 6강(6th 교회사 Church history)
- 문의 사항(Contact): 홍성근 장로(Elder Seong K. Hong 408-209-0974)

훈련 및 외부행사 Training & Events

1. 5월 237 화요제자 훈련: 5월 25일(화), 오전 10시(한국시간), on Zoom
2021 May - 237 Tuesday Disciple Training : May, 25(Tue) 10am (Korea Time) on Zoom
- 더 자세한 내용은 www.wedarak.net 에 들어가셔서 공지 사항을 참고하시기 바랍니다.
2. ICSC 치유사명자모임: 5월 30일(주일), 7:00pm, Zoom(ID: 870 3642 9475 / PW: 138)
The ICSC Healing Mission : May, 30 (Sunday), 7:00pm, On Zoom
3. 제 12회 아메리카 장로회 개혁총회 정기 총회: 6월 1일(화), 10:00am(서부 시간), Zoom
Reformed Presbyterian General Assembly of America: June 1(Tue), 10:00am, On Zoom
4. 237 새가족 사역자 훈련: 6월 8일(화), 오전 10시(한국시간), On Zoom
- 미국은 6월 1일(화) 11:59pm까지 등록 마감입니다.(\$70) www.remnantministry.com 으로 신청하십시오. 더 자세한 내용은 www.wedarak.net 에 들어가셔서 공지 사항을 참고하세요.
5. 레민넛 사역자 및 교사 세미나(Seminar for the workers' and teachers' of Remnant):
- 태영/유아/어린이 사역자: 6월 15일(화), Zoom
- 청소년/대학 사역자: 6월 17일(목), Zoom
- 6월 6일(화) 11:59pm 까지 등록 마감입니다.(\$50) www.remnantministry.com 으로 신청 하십시오. 더 자세한 내용은 www.wedarak.net 에 들어가셔서 공지 사항을 참고하세요.

예배봉사위원 Workers for Worship Service

	이번 주 This Week (5/23)	다음 주 Next Week(5/30)
기도 Prayer	이호주 장로 Elder Ho Joo Lee	이한주 장로 Elder Han Joo Lee

인 터 넷 모 임 안 내

District	Time	Zoom Meeting ID	District	Time	Zoom Meeting ID
1교구	수/8pm	237-138-5000	2교구	수/7:30pm	237-138-2222
3교구	수/8pm	237-138-3333	4교구	수/8pm	237-138-0004
5교구	수/8pm	237-138-5555	중고등부	금/10pm	237-138-0000
대학부	주말/2pm	237-138-5000	청년부	화/9pm	237-138-5555

감사 및 증기도요청

*** 환우들을 위하여 기도해주세요.**

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김중수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 박학규 집사, 성혜경 권사, 이영미 성도, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연 렘넌트, 전지성 렘넌트

- ▶ 장현태/애경: 우리 모두가 언약으로 살고, 언약을 위하여 사는 교회가 되게 하옵시고, 위하여 더 깊이 그리스도 누리는 개인 언약을 허락해 주옵소서. / LA와 CA 복음화 위한 3천 렘넌트 서밋들이 일어나 훈련, 파송 될 RUTC LA가 곳곳에 서기까지! / 237 + 5천 종족 복음화 위한 숨겨진 0.1% 렘넌트 서밋 찾는 약속의 예물 되게 하실 줄 믿습니다.
- ▶ 나영옥/혜경: 하나님, 감사합니다.
- ▶ 김옥연: 윤정아와 화준이가 세계복음화 큰 일꾼 되게 해주시고, 케빈, 철아, 경준, 김정화, 주용이에게 그리스도가 담긴 걸 알게 해주세요.
- ▶ 김태호/지원: 미국, 남미, 렘넌트, 다민족 살릴 교회로 인도하소서.
- ▶ 데이빗 김: 문제가 옴으로 더욱 더 그리스도 언약 누리게 해주세요. / 언약 성취의 꿈을 꾸게 하시니 감사합니다.
- ▶ 박세근/한선옥: 하나님 주신 산업 속에서, 천명 속에서 사명 붙잡고 살리는 자 되어 237, 다민족 제자 살리고 치유하는 교회에 주신 사명 잘 감당할 수 있도록 은혜 베풀어 주시옵소서.
- ▶ 우희준/혜련: 오직 예수 그리스도 24 되게 하소서.
- ▶ 이병우/윤정: 미국에 복음 전할 길을 내 주실 줄 믿습니다. / 지역 복음화 제자 세우는 가정, 가문, 비즈니스 세워 주실 줄 믿습니다. / 세계복음화, 전도, 선교하는 가정, 가문, 비즈니스.
- ▶ 이세린/시원/혜란: 세계복음화, 렘넌트, 서밋으로 사용해 주실 줄 믿습니다.
- ▶ 이송연/다연/구연: 오직인 근본 언약과 인생을 드릴 개인 언약을 후대에게 주옵소서.
- ▶ 이우호/성미: 렘넌트 사관학교 - 세계복음화 위해 반드시 세우실 후대 키울 RUTC.
- ▶ 장대령/그레이스: 선포되는 말씀이 한 주간 성취되게 하심에 감사드립니다. 복음의 문 열어 주셔서 큰 인생, 시대적인 응답, 작음 되는 인생 되게 해주세요.
- ▶ 전재근/이흥남: 모든 흑암 경계 무너지고, 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물 되게 해주옵소서. 미국 살릴 목회자, 렘넌트가 충분히 일어나게 해주옵소서. / 애리조나 인디언 보호구역 선교 운동할 제자를 세워 주옵소서. / 모든 미래 교회에 5력을 부어 주사 든든히 서게 해주옵소서. / 엘리자베스 권사님과 김희영 집사님을 시대적인 전도자로 축복해 주옵소서. 영어권 사역자 보내주옵소서. / 복음으로 평화 통일 되게 하시고, 세계복음화 하는 나라가 되게 한국을 축복해 주옵소서. 카톨릭, 이슬람, 불교, 3단체, 이단의 흑암(안식고, 여호와의 증인, 물몬...) 무너지게 해주옵소서.
- ▶ 정해일/김미연: 정해일 성도가 예배를 함께 드릴 수 있게 하소서. 새로운 직원을 보내 주셔서 감사 합니다. 정태욱, 송정현을 복음 속으로 깊이 들어오게 하소서.
- ▶ 최국희: 큰 빛의 경계와 큰 빛의 문화, 남미 미션홀의 치유와 회복의 응답. 복음의 명문 가문(5 Power).
- ▶ 최승정: 그리스도의 빛을 24시 비추어 생명 살리는 성전 세우게 하소서. / 오직 성령께서 나의 생각, 나의 마음, 나의 모든 것을 사로잡아 주옵소서.
- ▶ 최혜리: 최동원 - 구원, 최재호/최애나 - 언약 바로 알고 축복. 정혜문 - 구원, 건강, 기쁨. 김태욱 - 구원. / 최혜리 - 오직 그리스도 되게.
- ▶ 김태실라 덕슨: 개인 언약 붙잡고 오직 언약만 누려서 237 살리는 렘넌트 되게 해주세요.
- ▶ 홍아름: 임마누엘 증인으로 하나님 주신 지혜와 능력, 빛의 경계 가지고 237 나라에 답을 주고, 살려내는 Healing Summit Mission Home 으로 하나님께 최고 영광 돌리는 저희 가문 되도록 축복해 주세요.
- ▶ Lyon Kwon: May I focus on Christ this week.
- ▶ Shinji Matsuda: Not let satan deceive me during my summit time. Let me have true strength to become the summit. Bless me with the Gospel given by Christ.

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	8,198.00	RUTC	400.00
Sunday	2,657.00	Special	865.00
Thanksgiving	570.00	Designated	381.00
Mission	509.00	Other	0.00
Construction	410.00		
Total			\$ 13,990.00

십일조 Tithe	권준, 고지영, 김경미, 김요셉/지나, 김지영, 김지은, 김하은, 김현구/선아, 김현영, 나성균/을운, 나영옥/혜경, 데이빗 김, 디모데 신/크리스탈, 박세근/한선옥, 송인화, 신지 마쯔다, 안젤리카 브라운, 윤경희, 이미영, 이은철/강정아, 이호주/정순, 임조셉, 홍성근/지혜, Reiko Saenz
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 강요한/요셉, 구자룡/유진, 김극신/선희, 김경미, 김병철/영미/사비, 김성봉/옥순, 김순주/준, 김승민/은아, 김승한/고명희, 김예진/대니, 김옥연, 김요셉/지나, 김은서, 김지은, 김찬석, 김태영/은영, 김태호/지원, 문유선, 박세근/한선옥, 박요셉/임지원, 박이룡, 박준필, 송혜숙, 신지 마쯔다, 신혜란, 안드레 브라운, 안은정, 안젤리카 브라운, 엄지혜, 엄하연, 여주상/혜원, 여희원/하리/시연, 우희준/혜련, 은지 마쯔다, 이믿음/소망, 이세린/시원/혜린, 이송연/다연/구연, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이한주/호경, 이화준/최영단, 장대령/그레이스, 정재규/박지연, 조노아/일라이, 최윤정, 크리스토퍼 강, 한영경, 무명, Fernando Smith, Mario Cristobal, Reiko Saenz, Yoko Tamai
감사헌금 Thanksgiving	김극신/선희, 김순주/준, 김지은, 데이빗 김, 안은정, 여희찬, 이용옥/지혜/세연/주연, 이은철/강정아, 장대령/그레이스, 최승정, 최혜리, 홍아름
선교헌금 Mission	김극신/선희, 김동미, 김순주/준, 김희자, 안은정, 안젤리카 브라운, 이병우/윤정, 이슬기, 이은철/강정아, 장대령/그레이스, 최혜리, 프리실라 딕슨, 한순분, 홍미경, Reiko Saenz
건축헌금 Construction	구자룡/유진, 김극신/선희, 김순주/준, 김태호/지원, 송인화, 안은정, 이슬기, 이은철/강정아, 장대령/그레이스, 최승정, 한순분
RUTC	장현태/애경, 김지영, 송인화, 안은정, 이병우/윤정, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이호주/정순, 한순분
Special	장현태/애경, 이병우/윤정, 이화준/최영단, 한순분(학원 헌금), 이은철/강정아(새벽 예배), 홍아름(일천 번째), 전재곤/이홍남(미래교회), 애리조나 교회, 샌디애고 지교회)
지정헌금 Designated	남미평생 LSAM 나영옥/혜경, 최국희, Emily Kiba 북한 NKM 전재곤/이홍남 인도 IM 은지 마쯔다, 이은철/강정아 다민족 ME 이미영, Yoko Tamai

* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic
 * 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

복음 메시지

당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.
 가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.
 그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.
 답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.
 왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.
 물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살
 아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야
 합니다. (창 1:27-28)



2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고
 결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고
 통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.
 (창 3:1-6)



3 하나님을 떠난 인간의 상태

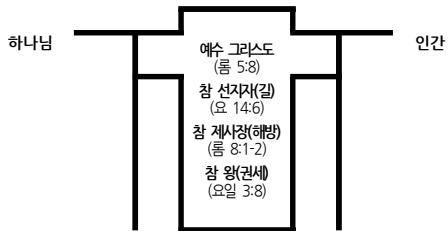
- 마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 록 16:19-31)
- 영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.
 (1) 종교 (행 4:12) (2) 철학 (골 2:8)
 (3) 선행 (사 64:6)

5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



- 어떻게 구원받아야 하는가?
 1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
 4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

하나님 아버지, 감사합니다.
오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.
하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자
그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와
운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.
저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신
그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.
지금 저에게 들어오셔서
영원히 저와 함께 하여 주옵소서.
예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘

6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- (1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- (2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- (3) 하나님께서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- (4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- (5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- (6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- (7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground. (Gen. 1:27-28)



2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan. (Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good background, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed. (Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell. (Heb. 9:27, Lk.16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex.20:4-5)

4 The Efforts of Human

Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1) **Religion** (Acts 4:12) (2) **Philosophy** (Col. 2:8)
- (3) **Good works** (Is. 64:6)

5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation. (Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.

6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**. (Jn.1:12, 1Cor3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn.14:16,17,26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn.16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk.10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb.1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil.3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt.28:18-20, Act1:8)

EL Mensaje Del Evangelio

Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

La Idolatria - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

4 El Esfuerzo Del Humano

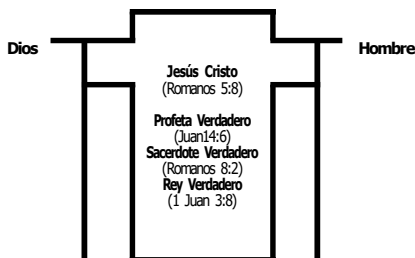
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

Siga esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California contribute to the World Evangelization for God's kingdom through the biblical gospel, evangelism and Word movements.

사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.
To continue the Word movement and Evangelism in each field to save America and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.
To support and fulfill the task of mission for gospel movement to arise in South America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.
To continuously nurture and support the remnants generation to generation until the day of World Evangelization takes place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.
Aim to evangelize multi-ethnics and raise multi-ethnic churches so all nations will gather as one for World Evangelization.

섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor
부목사 Assistant Pastor

장현태 Hyun Tae Jang
여주상 John Jusang Yeo
마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
이은철 Eun Chul Lee
박요셉 Yoseb Park
서요한 Yohan Seo

협동목사 Associate Pastor
협동선교사 Associate Missionary

이데보라 Deborah Yi
김승한 Peter Kim
이인기 In Ki Lee

협동장로 Associate Elder
심방전도사 Visitation Minister
전담전도사 Fulltime Minister

이규성 Gyu Sung Lee
그레이스장 Grace C. Dixon
김동미 Dong Me Kim
안은정 Eun Jung An
Reiko Saenz
Mario Chaj

캠프전도사 Camp Minister

IMMANUEL CHOIR

- ◆ Director: Weon Kyung Kim
- ◆ Conductor: Peter Lee
- ◆ Pianist: Kyung Won Lee

당회원 Church Council, Elders

이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
장대령 장로 Elder Tae Dixon
이한주 장로 Elder Han Joo Lee
나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

예배시간안내 Worship Service

Sunday

- ◆ Main Service 10:30am Main Sanctuary
- ◆ 2nd Service 1:00pm Main Sanctuary
- ◆ One Nation Worship(Eng) 5:30pm Main Sanctuary
- ◆ Prenatal Infant 1:00pm Choir Room

- ◆ Preschooler 1:00pm Vision Room
- ◆ Elementary 1:00pm Education Build.
- ◆ Youth 1:00pm Education Build.
- ◆ College 2:00pm SmallGroupRoom(2F)

Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

샌디에고 임마누엘남가주교회 San Diego Immanuel Church of So. California

- ◆ Sunday 10:30am

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ (213)268-3839 (Eun Jung An)